Language Index

Quick Application Guide - 16 languages

2 **Deutsch** German — DE

3 **English** English — EN

4 **Español** Spanish — ES

5 **Français** French — FR

6 **Hrvatski** Croatian — HR

7 **Italiano** Italian — IT

8 **日本語** Japanese — JA

9 **한국어** Korean — KO

10 **Lietuvių** Lithuanian — LT

11 **Nederlands** Dutch — NL

12 **Polski** Polish — PL

13 **Русский** Russian — RU

14 **Slovenčina** Slovak — SK

15 **Slovenščina** Slovenian — SL

16 **Svenska** Swedish — SV

17 **中文** Chinese — ZH

Select your language using the page number shown above.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Kurzanleitung zur Anwendung

Deutsch

DE

1 Waschen



Waschen Sie Ihr Haar vor der Anwendung von Hairfor2.

2 Vollständig trocknen



Trocknen Sie das Haar vollständig; verwenden Sie vorher keine anderen Produkte.

3 Gut schütteln



20-30 Sek. gut schütteln, auch kopfüber; zwischen den Sprühstößen 2-3 Sek. schütteln.

4 Sprühen



Hairfor2-Dose in 15-20 cm Abstand halten; vollständig drücken und in 2-Sekunden-Stößen gegen die Haarwuchsrichtung sprühen.

5 Kämmen und wiederholen



Zwischen den Sprühstößen kämmen; Schütteln, Sprühen und Kämmen wiederholen, um die Dichte zu erhöhen.

6 Trocknen lassen



2-3 Minuten trocknen lassen, ohne das Haar zu berühren.

7 Finish (optional)



Optional: mit einem Glanz- oder Haarspray für Halt abschließen.

8 Düse reinigen



Düse nach Gebrauch mit einem seifigen Papiertuch abwischen, um Verstopfung zu vermeiden.

9 Auswaschen



Aufgrund der Wasserbeständigkeit unseres Produkts können mit normalem Shampoo bis zu 3 Haarwäschen nötig sein.
(Unser klärendes Shampoo macht das Auswaschen einfacher und schneller.)

Alle Warnhinweise auf der Dose vor Gebrauch lesen. In gut belüfteter Umgebung anwenden; Kleidung schützen. Kontakt mit Augen und kahler Kopfhaut vermeiden.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Quick Application Guide

English

EN

1 Wash



Wash your hair before applying Hairfor2.

2 Dry completely



Dry hair completely; do not apply other products beforehand.

3 Shake well



Shake for 20-30 s, including upside down; shake 2-3 s between sprays.

4 Spray



Hold Hairfor2 can 15-20 cm (6-8 in) away; press fully and spray in 2-second bursts against hair growth.

5 Comb and repeat



Comb between sprays; repeat shaking, spraying and combing to build density.

6 Let dry



Let dry for 2-3 minutes without touching your hair.

7 Finish (optional)



Optional: finish with a shine or hold hairspray.

8 Clean the nozzle



After use, wipe the nozzle with a soapy paper towel to prevent clogging.

9 Wash out



Due to the water-resistant nature of our product, up to 3 washes may be needed with regular shampoo. (Our clarifying shampoo makes removal easier and faster.)

Read all warnings on the can before use. Apply in a well-ventilated area; protect clothing. Avoid eyes and bare scalp.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Guía rápida de aplicación

Español

ES

1 Lavar



Lave el cabello antes de aplicar Hairfor2.

2 Secar completamente



Seque completamente el cabello; no aplique otros productos previamente.

3 Agitar bien



Agite 20-30 s, también boca abajo; agite 2-3 s entre pulverizaciones.

4 Pulverizar



Mantenga el envase Hairfor2 a 15-20 cm (6-8 pulg.) de distancia; presione a fondo y pulverice en ráfagas de 2 segundos contra el crecimiento del cabello.

5 Peinar y repetir



Peine entre pulverizaciones; repita el agitado, la pulverización y el peinado para aumentar la densidad.

6 Dejar secar



Deje secar durante 2-3 minutos sin tocar el cabello.

7 Acabado (opcional)



Opcional: termine con un spray de brillo o fijación.

8 Limpiar la boquilla



Después de usar, limpie la boquilla con una toalla de papel con jabón para evitar obstrucciones.

9 Retirar con champú



Debido a la resistencia al agua de nuestro producto, pueden ser necesarios hasta 3 lavados con champú habitual.
(Nuestro champú clarificante facilita y acelera la eliminación.)

Lea todas las advertencias del envase antes de usar. Aplique en una zona bien ventilada; proteja la ropa. Evite los ojos y el cuero cabelludo descubierto.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Guide d’application rapide

Français

FR

1 Laver



Lavez vos cheveux avant d’appliquer Hairfor2.

2 Sécher complètement



Séchez complètement les cheveux; n’appliquez aucun autre produit au préalable.

3 Bien agiter



Agitez 20-30 s, aussi à l’envers; agitez 2-3 s entre les pulvérisations.

4 Vaporiser



Tenez la canette Hairfor2 à 15-20 cm (6-8 po); appuyez à fond et vaporisez par pressions de 2 secondes à contre-sens de la pousse.

5 Peigner et répéter



Peignez entre les pulvérisations; répétez l’agitation, la vaporisation et le peignage pour augmenter la densité.

6 Laisser sécher



Laissez sécher 2 à 3 minutes sans toucher les cheveux.

7 Finition (facultative)



Facultatif : terminez avec un fixatif brillant ou de tenue.

8 Nettoyer l’embout



Après usage, essuyez l’embout avec un essuie-tout savonneux pour éviter les obstructions.

9 Retirer au shampooing



Comme notre produit résiste à l’eau, jusqu’à 3 lavages peuvent être nécessaires avec un shampooing ordinaire.
(Notre shampooing clarifiant facilite et accélère le retrait.)

Avant usage, lisez tous les avertissements sur la canette. Utilisez dans un endroit bien aéré; protégez les vêtements. Évitez les yeux et le cuir chevelu à nu.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Kratke upute za primjenu

Hrvatski

HR

1 Operite kosu



Operite kosu prije nanošenja proizvoda Hairfor2.

2 Potpuno osušite



Potpuno osušite kosu; prije toga nemojte nanositi druge proizvode.

3 Dobro protresite



Protresite 20-30 s, uključujući naopako; između prskanja protresite 2-3 s.

4 Poprskajte



Držite spremnik Hairfor2 15-20 cm udaljen od kose; pritisnite do kraja i prskajte u mlazovima od 2 sekunde suprotno od smjera rasta kose.

5 Počešljajte i ponovite



Počešljajte između prskanja; ponavljajte protresanje, prskanje i češljanje kako biste povećali gustoću.

6 Pustite da se osuši



Pustite da se suši 2-3 minute bez dodirivanja kose.

7 Završno oblikovanje



Neobavezno: završite sprejem za sjaj ili učvršćivanje.

8 Očistite mlaznicu



Nakon uporabe obrišite mlaznicu sapunastim papirnatim ručnikom kako biste spriječili začepljenje.

9 Isperite



Zbog vodootpornosti našeg proizvoda, uz običan šampon mogu biti potrebna do 3 pranja.
(Naš šampon za dubinsko čišćenje olakšava i ubrzava uklanjanje.)

Pročitajte sva upozorenja na spremniku prije uporabe. Nanosite u dobro prozračenom prostoru; zaštitite odjeću. Izbjegavajte oči i otkriveno vlasište.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Guida rapida all’applicazione

Italiano

IT

1 Lavare



Lavare i capelli prima di applicare Hairfor2.

2 Asciugare completamente



Asciugare completamente i capelli; non applicare prima altri prodotti.

3 Agitare bene



Agitare per 20-30 s, anche capovolgendo la bomboletta; agitare per 2-3 s tra un’erogazione e l’altra.

4 Spruzzare



Tenere la bomboletta Hairfor2 a 15-20 cm di distanza; premere completamente e spruzzare per 2 secondi contro la direzione di crescita dei capelli.

5 Pettinare e ripetere



Pettinare tra un’erogazione e l’altra; ripetere agitazione, applicazione e pettinatura per aumentare la densità.

6 Lasciare asciugare



Lasciare asciugare per 2-3 minuti senza toccare i capelli.

7 Finitura (facoltativa)



Facoltativo: terminare con uno spray lucidante o fissante.

8 Pulire l’ugello



Dopo l’uso, pulire l’ugello con un tovagliolo di carta insaponato per evitare ostruzioni.

9 Risciacquare



Grazie alla resistenza all’acqua del nostro prodotto, possono essere necessari fino a 3 lavaggi con uno shampoo normale.
(Il nostro shampoo chiarificante rende la rimozione più facile e veloce.)

Leggere tutte le avvertenze sulla bomboletta prima dell’uso. Applicare in un’area ben ventilata; proteggere gli abiti. Evitare occhi e cuoio capelluto scoperto.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

クイック使用ガイド

日本語

JA

1 洗髪



Hairfor2を使用する前に髪を洗います。

2 完全に乾かす



髪を完全に乾かし、事前に他の製品を使用しないでください。

3 よく振る



上下を逆さにする動作も含めて20〜30秒よく振り、噴射の合間にも2〜3秒振ってください。

4 スプレーする



Hairfor2缶を髪から15〜20cm離して持ち、噴射ボタンを最後まで押し、毛流れに逆らって2秒ずつ噴射します。

5 とかして繰り返す



噴射の合間に髪をとかし、振る・噴射する・とかす手順を繰り返してボリュームを調整します。

6 乾かす



髪に触れずに2〜3分乾かします。

7 仕上げ（任意）



必要に応じて、ツヤ出しまたはホールド用ヘアスプレーで仕上げます。

8 ノズルを清掃



使用後は、石けん水を含ませたペーパータオルでノズルを拭き、詰まりを防ぎます。

9 洗い流す



本製品は耐水性があるため、通常のシャンプーでは最大3回の洗髪が必要になる場合があります。
（当社のクレンジングシャンプーを使用すると、より簡単かつ短時間で洗い流せます。）

使用前に缶に記載されたすべての警告をお読みください。換気のよい場所で使用し、衣服を保護してください。目や毛のない頭皮部分を避けてください。

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

빠른 사용 가이드

한국어

KO

1 머리 감기



Hairfor2를 바르기 전에 머리를 감으십시오.

2 완전히 말리기



모발을 완전히 말리고, 사전에 다른 제품을 사용하지 마십시오.

3 잘 흔들기



캔을 거꾸로 든 상태를 포함해 20~30초 흔들고, 분사 사이마다 2~3초 흔드십시오.

4 분사하기



Hairfor2 캔을 머리카락에서 15~20cm(6~8인치) 떨어뜨려 잡고, 분사 버튼을 끝까지 누른 채 모발 성장 방향의 반대로 2초씩 분사하십시오.

5 빗질 후 반복



분사 사이에 빗질하고, 흔들기·분사·빗질을 반복하여 모발 밀도를 높이십시오.

6 말리기



머리카락을 만지지 말고 2~3분 동안 말리십시오.

7 마무리(선택 사항)



선택 사항: 광택 또는 고정용 헤어스프레이로 마무리하십시오.

8 노즐 청소



사용 후 비눗물을 묻힌 종이 타월로 노즐을 닦아 막힘을 방지하십시오.

9 씻어내기



본 제품은 방수 특성이 있어 일반 샴푸로 최대 3회 감아야 할 수 있습니다. (당사의 딥 클렌징 샴푸를 사용하면 더 쉽고 빠르게 제거할 수 있습니다.)

사용 전에 캔의 모든 경고를 읽으십시오. 환기가 잘되는 곳에서 사용하고 의류를 보호하십시오. 눈과 모발이 없는 두피 부위를 피하십시오.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Trumpasis naudojimo vadovas

Lietuvių

LT

1 Išplaukite plaukus



Prieš naudodami Hairfor2 išplaukite plaukus.

2 Visiškai išdžiovinkite



Visiškai išdžiovinkite plaukus; prieš tai nenaudokite kitų priemonių.

3 Gerai suplakite



Gerai plakite 20-30 s, taip pat apvertę; tarp purškimų plakite 2-3 s.

4 Purkškite



Hairfor2 flakoną laikykite 15-20 cm atstumu; nuspauskite iki galo ir purkškite 2 sekundžių pliūpsniais prieš plaukų augimo kryptį.

5 Šukuokite ir kartokite



Po kiekvieno purškimo sušukuokite; kartokite plakimą, purškimą ir šukavimą, kad padidintumėte plaukų tankumą.

6 Leiskite išdžiūti



Palikite džiūti 2-3 min., plaukų nelieskite.

7 Užbaikite (pasirinktinai)



Pasirinktinai: užbaikite blizgesį arba fiksaciją suteikiančiu plaukų laku.

8 Nuvalykite purkštuką



Po naudojimo muiluotu popieriniu rankšluosčiu nuvalykite purkštuką, kad jis neužsikimštų.

9 Išplaukite



Dėl mūsų gaminio atsparumo vandeniui, naudojant įprastą šampūną, gali prireikti iki 3 plovimų.
(Mūsų giliai valantis šampūnas padeda gaminį pašalinti lengviau ir greičiau.)

Prieš naudodami perskaitykite visus ant flakono esančius įspėjimus. Naudokite gerai vėdinamoje vietoje; apsaugokite drabužius. Saugokite akis ir neuždengtą galvos odą.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Beknopte toepassingsgids

Nederlands

NL

1 Wassen



Was uw haar voordat u Hairfor2 aanbrengt.

2 Volledig drogen



Droog het haar volledig; breng vooraf geen andere producten aan.

3 Goed schudden



Schud 20-30 sec., ook ondersteboven; schud 2-3 sec. tussen het sprayen.

4 Sprayen



Houd de Hairfor2-bus op 15-20 cm afstand; druk volledig in en spray 2 seconden tegen de haargroeirichting in.

5 Kammen en herhalen



Kam tussen het sprayen door; herhaal schudden, sprayen en kammen om de dichtheid op te bouwen.

6 Laten drogen



Laat 2-3 minuten drogen zonder het haar aan te raken.

7 Afwerking (optioneel)



Werk desgewenst af met een glans- of fixerende haarspray.

8 Mondstuk reinigen



Veeg na gebruik het mondstuk af met een zeepsop bevochtigde papieren handdoek om verstopping te voorkomen.

9 Uitwassen



Door de waterbestendigheid van ons product kunnen tot 3 wasbeurten met gewone shampoo nodig zijn.
(Onze diep reinigende shampoo maakt verwijderen makkelijker en sneller.)

Lees vóór gebruik alle waarschuwingen op de bus. Gebruik in een goed geventileerde ruimte; bescherm kleding. Vermijd ogen en onbedekte hoofdhuid.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Instrukcja szybkiej aplikacji

Polski

PL

1 Umyj włosy



Umyj włosy przed nałożeniem Hairfor2.

2 Całkowicie wysusz



Całkowicie wysusz włosy; wcześniej nie nakładaj innych produktów.

3 Dobrze wstrząśnij



Wstrząsaj przez 20-30 s, również do góry dnem; między rozpyleniami wstrząsaj przez 2-3 s.

4 Rozpyl



Trzymaj pojemnik Hairfor2 w odległości 15-20 cm; naciśnij do końca i rozpylaj 2-sekundowymi seriami pod włos.

5 Rozczesz i powtórz



Rozczesz włosy między rozpyleniami; powtarzaj wstrząsanie, rozpylanie i czesanie, aby zwiększyć gęstość.

6 Pozostaw do wyschnięcia



Pozostaw do wyschnięcia na 2-3 minuty, nie dotykając włosów.

7 Wykończenie (opcjonalne)



Opcjonalnie: zakończ lakierem nabłyszczającym lub utrwalającym.

8 Wyczyść dyszę



Po użyciu wytrzyj dyszę papierowym ręcznikiem z mydłem, aby zapobiec zatkaniu.

9 Zmyj



Ze względu na wodoodporność naszego produktu przy użyciu zwykłego szamponu konieczne mogą być maksymalnie 3 mycia.
(Nasz szampon oczyszczający ułatwia i przyspiesza usuwanie.)

Przed użyciem przeczytaj wszystkie ostrzeżenia na pojemniku. Stosuj w dobrze wentylowanym miejscu; chroń ubranie. Unikaj kontaktu z oczami i odsłoniętą skórą głowy.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Краткое руководство по нанесению

Русский

RU

1 Вымойте волосы



Вымойте волосы перед нанесением Hairfor2.

2 Полностью высушите



Полностью высушите волосы; предварительно не наносите другие продукты.

3 Хорошо встряхните



Встряхивайте 20-30 с, в том числе в перевёрнутом положении; между распылениями встряхивайте 2-3 с.

4 Распылите



Держите баллон Hairfor2 на расстоянии 15-20 см; нажмите до упора и распыляйте 2-секундными нажатиями против направления роста волос.

5 Расчешите и повторите



Расчёсывайте между распылениями; повторяйте встряхивание, распыление и расчёсывание для увеличения густоты.

6 Дайте высохнуть



Дайте высохнуть 2-3 минуты, не прикасаясь к волосам.

7 Завершение (по желанию)



По желанию завершите укладку спреем для блеска или фиксации.

8 Очистите распылитель



После использования протрите распылитель бумажным полотенцем с мылом, чтобы предотвратить засорение.

9 Смойте



Из-за водостойкости нашего продукта при использовании обычного шампуня может потребоваться до 3 промываний. (Наш очищающий шампунь позволяет удалить продукт проще и быстрее.)

Перед использованием прочитайте все предупреждения на баллоне. Наносите в хорошо проветриваемом месте; защитите одежду. Избегайте попадания в глаза и на открытые участки кожи головы.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Rýchly návod na aplikáciu

Slovenčina

SK

1 Umyte vlasy



Pred použitím Hairfor2 si umyte vlasy.

2 Úplne vysušte



Vlasy úplne vysušte; predtým nepoužívajte iné výrobky.

3 Dobre pretrepte



Pretrepávajte 20-30 s, aj dnom nahor; medzi nástrekmi pretrepte 2-3 s.

4 Nastriekajte



Nádobu Hairfor2 držte vo vzdialenosti 15-20 cm; úplne stlačte a striekajte v 2-sekundových dávkach proti smeru rastu vlasov.

5 Prečešte a zopakujte



Medzi nástrekmi vlasy prečešte; opakujte pretrepávanie, striekanie a česanie na zvýšenie hustoty.

6 Nechajte uschnúť



Nechajte schnúť 2-3 minúty bez dotýkania sa vlasov.

7 Dokončenie (voliteľné)



Voliteľné: dokončite sprejom na lesk alebo fixáciu vlasov.

8 Vyčistite trysku



Po použití utrite trysku mydlovou papierovou utierkou, aby ste zabránili upchatiu.

9 Zmyte



Vzhľadom na vodeodolnosť nášho výrobku môžu byť pri použití bežného šampónu potrebné až 3 umytia. (Náš hĺbkovo čistiaci šampón umožňuje jednoduchšie a rýchlejšie odstránenie.)

Pred použitím si prečítajte všetky upozornenia na nádobe. Používajte v dobre vetranom priestore; chráňte odev. Zabráňte kontaktu s očami a odkrytou pokožkou hlavy.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Hitri vodnik za nanos

Slovenščina

SL

1 Umijte lase



Pred nanosom Hairfor2 si umijte lase.

2 Povsem posušite



Lase povsem posušite; pred tem ne nanašajte drugih izdelkov.

3 Dobro pretresite



Pretresajte 20-30 s, tudi obrnjeno navzdol; med pršenji pretresajte 2-3 s.

4 Razpršite



Pločevinko Hairfor2 držite 15-20 cm stran; pritisnite do konca in pršite v 2-sekundnih intervalih v nasprotni smeri rasti las.

5 Počešite in ponovite



Med pršenji počešite; ponavljajte pretresanje, pršenje in česanje, da povečate gostoto.

6 Pustite, da se posuši



Pustite sušiti 2-3 minute, ne da bi se dotikali las.

7 Zaključek (neobvezno)



Neobvezno: zaključite s pršilom za sijaj ali utrjevanje.

8 Očistite šobo



Po uporabi obrišite šobo z milnato papirnato brisačo, da preprečite zamašitev.

9 Izperite



Zaradi vodoodpornosti našega izdelka so lahko z običajnim šamponom potrebna do 3 pranja.
(Naš globinsko čistilni šampon omogoča lažje in hitrejše odstranjevanje.)

Pred uporabo preberite vsa opozorila na pločevinki. Uporabljajte v dobro prezračenem prostoru; zaščitite oblačila. Izogibajte se očem in nepokritemu lasišču.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

Snabbguide för applicering

Svenska

SV

1 Tvätta



Tvätta håret innan du applicerar Hairfor2.

2 Torka helt



Torka håret helt; applicera inga andra produkter i förväg.

3 Skaka väl



Skaka i 20-30 s, även upp och ned; skaka i 2-3 s mellan sprejningarna.

4 Spreja



Håll Hairfor2-burken 15-20 cm bort; tryck ned helt och spreja i 2-sekundersstötar mot hårets växtriktning.

5 Kamma och upprepa



Kamma mellan sprejningarna; upprepa skakning, sprejning och kamning för att bygga upp täthet.

6 Låt torka



Låt torka i 2-3 minuter utan att röra håret.

7 Avsluta (valfritt)



Valfritt: avsluta med en glans- eller fixerande hårsprej.

8 Rengör munstycket



Torka av munstycket med en tvålig pappershandduk efter användning för att förhindra igensättning.

9 Tvätta ur



På grund av produktens vattenresistens kan upp till 3 tvättar med vanligt schampo behövas. (Vårt djuprengörande schampo gör borttagningen enklare och snabbare.)

Läs alla varningar på burken före användning. Applicera i ett välventilerat utrymme; skydda kläder. Undvik ögon och bar hårbotten.

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026

Hairfor2®

快速使用指南

中文

ZH

1 洗发



使用Hairfor2前请先洗发。

2 彻底吹干



彻底吹干头发；此前请勿使用其他产品。

3 充分摇匀



使用前摇晃20-30秒（包括倒置摇晃）；每次喷涂之间再摇晃2-3秒。

4 喷涂



将Hairfor2喷罐与头发保持15-20厘米（6-8英寸）距离；完全按下喷头，逆着头发生长方向每次喷涂2秒。

5 梳理并重复



每次喷涂之间梳理头发；重复摇晃、喷涂和梳理，以增加浓密度。

6 等待干燥



请勿触碰头发，等待2-3分钟使其干燥。

7 定型（可选）



可选择使用亮泽或定型喷雾完成造型。

8 清洁喷头



使用后，用蘸有肥皂水的纸巾擦拭喷头，防止堵塞。

9 清洗去除



本产品具有防水特性，使用普通洗发水最多可能需要清洗3次。
（使用我们的深层清洁洗发水，去除会更轻松、更快速。）

使用前请阅读喷罐上的所有警告。请在通风良好的地方使用并保护衣物。避免接触眼睛和无毛发覆盖的头皮。

Copyright IMAC'S INTERNATIONAL INC. 2026